

PROGRAM
PROGRAMME
ПРОГРАММА

Tych lat historia nie zapomni...

Stosunki polsko-sowieckie w czasie II wojny światowej

History will not forget these years...

Polish-Soviet relations during World War II

Этих лет история не забудет...

Польско-советские отношения во время Второй мировой войны



SPIS TREŚCI / CONTENTS / СОДЕРЖАНИЕ

Program po polsku.....	4
Programme in English.....	9
Программа по-русски.....	14

9:00–9:10

OTWARCIE KONFERENCJI

prof. Wojciech Fałkowski, dyrektor Zamku
Królewskiego w Warszawie

dr Ernest Wyciszkiwicz, dyrektor Centrum
Polsko-Rosyjskiego Dialogu i Porozumienia

9:10–9:30

SŁOWO WSTĘPNE

ks. prof. Roman Dzwonkowski SAC
Historyk a świadek historii wobec sowieckiego
totalitaryzmu.

POLSKI

9:30–11:00

DEBATA: JAK OPOWIADAĆ HISTORIĘ II WOJNY ŚWIATOWEJ?

dr Sławomir Dębski /moderator/ (Polski Instytut Spraw Międzynarodowych)

prof. Andrzej Nowak (Uniwersytet Jagielloński, Instytut Historii Polskiej Akademii Nauk)

prof. Grzegorz Motyka (Instytut Studiów Politycznych Polskiej Akademii Nauk)

dr Nikita Pietrow (Stowarzyszenie „Memoriał”)

prof. Jan Behrends (Ośrodek Badań Historii Najnowszej w Poczdamie)

11:00–11:15

PRZERWA

11:15–13:15

POLSKA I ZWIĄZEK SOWIECKI 1939–1945.

NOWE DOKUMENTY, NOWE INTERPRETACJE

dr Magdalena Semczyszyn /moderator/ (Instytut Pamięci Narodowej Oddział w Szczecinie)

prof. Grzegorz Motyka (Instytut Studiów Politycznych Polskiej Akademii Nauk) / Czy możliwa jest wspólna opowieść o wojennej przeszłości? Współczesne spory o ocenę zbrodni sowieckich z czasów II wojny światowej i pierwszych lat powojennych.

dr Łukasz Adamski (Centrum Polsko-Rosyjskiego Dialogu i Porozumienia) / Polsko-sowieckie stosunki 1939–1945: co zbadać a co (re)interpretować?

prof. Jan Behrends (Ośrodek Badań Historii Najnowszej w Poczdamie) / Dwie sowietyzacje – analiza komparatywna.

dr Anatol Trafimczyk (Centrum Badań Białoruskiej Kultury, Języka i Literatury Narodowej Akademii Nauk Białorusi) Białoruska recepcja wydarzeń z września 1939 r.: od nastrojów mieszkańców do współczesnej historiografii.

dr Nikita Pietrow /komentator/ (Stowarzyszenie „Memoriał”)

13:15–14:00

OBIAD

14:00 – 15:30

**ŻYCIE CODZIENNE I RUCH OPORU „ZA PIERWSZEGO
I DRUGIEGO SOWIETA”**

dr Łukasz Adamski /moderator/ (Centrum
Polsko-Rosyjskiego Dialogu i Porozumienia)

dr Andrij Kohut (Archiwum Służby Bezpieczeństwa Ukrainy)
Wojenne i powojenne sowieckie deportacje z Ukrainy
Zachodniej: cele, grupy, skutki.

prof. Grzegorz Hryciuk (Uniwersytet Wrocławski)
Mechanizmy rozpracowywania polskiego podziemia przez
sowiecki aparat bezpieczeństwa na Kresach Wschodnich
II Rzeczypospolitej.

prof. Aliaksandr Smalanczuk (Instytut Sławistyki Polskiej
Akademii Nauk) / „Zjednoczenie Białorusi” w relacjach
mieszkańców pogranicza polsko-białoruskiego.

15:30 – 15:45

PRZERWA

15:45–17:00

DEBATA: HISTORIOGRAFIA POD PRESJĄ PAMIĘCI I POLITYKI

dr Anna Wylegała /moderator/ (Instytut Filozofii i Socjologii
Polskiej Akademii Nauk)

prof. Iwan Kuriłła (Uniwersytet Europejski w Petersburgu)

dr Jana Prymaczenko (Instytut Historii Ukrainy Narodowej
Akademii Nauk Ukrainy)

prof. Mariusz Wołos (Uniwersytet Pedagogiczny im. KEN
w Krakowie)

17:00–17:10

ZAKOŃCZENIE KONFERENCJI

9:00–9:10

OFFICIAL OPENING

prof. Wojciech Fałkowski, Director of the Royal Castle
in Warsaw

Ernest Wyciszkievicz, PhD, Director of the Centre for
Polish-Russian Dialogue and Understanding

9:10–9:30

INTRODUCTION SPEECH

Rev. Prof. Roman Dzwonkowski, SAC

A historian and a witness to history vis-à-vis the Soviet
totalitarianism.

ENGLISH

9:30–11:00

DEBATE: HOW TO TELL THE HISTORY OF WORLD WAR II?

Sławomir Dębski, PhD /moderator/ (Polish Institute of International Affairs)

Prof. Andrzej Nowak (Jagiellonian University, Institute of History of the Polish Academy of Sciences)

Prof. Grzegorz Motyka (Institute of Political Studies of the Polish Academy of Sciences)

Nikita Petrov, PhD (“Memorial” Society)

Prof. Jan Behrends (Centre for Contemporary History, Potsdam)

11:00–11:15

BREAK

11:15–13:15

POLAND AND THE SOVIET UNION 1939–1945:

NEW DOCUMENTS, NEW INTERPRETATIONS

Magdalena Semczyszyn, PhD /moderator/ (Institute of National Remembrance, Szczecin Branch)

Prof. Grzegorz Motyka (Institute of Political Studies of the Polish Academy of Sciences) / Is it possible to tell a common story about the war? Contemporary disputes about the assessment of Soviet crimes committed during World War II and in the early post-war period.

Łukasz Adamski, PhD (Centre for Polish-Russian Dialogue and Understanding) / Polish-Soviet relations 1939–1945: What to study and what to (re)interpret?

Prof. Jan Behrends (Centre for Contemporary History, Potsdam) / Two Sovietisations: A comparative analysis.

Anatol Trafimchyk, PhD (Centre for the Belarusian Culture, Language and Literature researches of the National Academy of Sciences) / Belarusian reception of the September 1939 events: From the inhabitants' sentiments to contemporary historiography.

Nikita Petrov, PhD /commentator/ (“Memorial” Society)

13:15–14:00

LUNCH

14:00 – 15:30

EVERYDAY LIFE AND RESISTANCE MOVEMENT DURING THE FIRST AND SECOND SOVIET RULE

Łukasz Adamski, PhD /moderator/ (Centre for Polish-Russian Dialogue and Understanding)

Andrij Kohut, PhD (State Archive of the Security Services of Ukraine) / War and post-war Soviet deportations from Western Ukraine: Objectives, groups, effects.

Prof. Grzegorz Hryciuk (University of Wrocław)

Mechanisms of uncovering the Polish underground movement by the Soviet security apparatus in the Eastern provinces of the Second Republic of Poland.

Prof. Alyksandr Smalanczuk (Institute of Slavic Studies of the Polish Academy of Sciences) / “Unification of Belarus” in accounts of inhabitants of the Polish-Belarusian borderland.

15:30 – 15:45

BREAK

15:45–17:00

**DEBATE: HISTORIOGRAPHY UNDER THE PRESSURE OF
MEMORY AND POLITICS**

Anna Wylegała, PhD /moderator/ (Institute of Philosophy
and Sociology of the Polish Academy of Sciences)

Prof. Ivan Kurilla (European University at St. Petersburg)

Yana Prymachenko, PhD (Institute of History of Ukraine,
National Academy of Sciences of Ukraine)

Prof. Mariusz Wołos (Pedagogical University of Cracow)

17:00–17:10

CLOSING

9:00–9:10

ОТКРЫТИЕ КОНФЕРЕНЦИИ

проф. Войцех Фалковский, директор Королевского замка в Варшаве

д-р Эрнест Выцишкевич, директор Центра польско-российского диалога и согласия

9:10–9:30

ВСТУПИТЕЛЬНОЕ СЛОВО

проф. Роман Дзвонковский, член Общества католического апостольства (SAC)

Советский тоталитаризм глазами историка и свидетеля истории.

9:30–11:00

ДЕБАТЫ: КАК ИЗЛАГАТЬ ИСТОРИЮ ВТОРОЙ МИРОВОЙ ВОЙНЫ?

д-р Славомир Дембский /модератор/ (Польский институт международных дел)

проф. Анджей Новак (Ягеллонский университет, Институт истории Польской академии наук)

проф. Гжегож Мотыка (Институт политических исследований Польской академии наук)

д-р Никита Петров (Общество «Мемориал»)

проф. Ян Берендс (Центр исследований современной истории в Потсдаме)

11:00–11:15

ПЕРЕРЫВ

11:15–13:15

ПОЛЬША И СОВЕТСКИЙ СОЮЗ 1939–1945.

НОВЫЕ ДОКУМЕНТЫ, НОВЫЕ ИНТЕРПРЕТАЦИИ

д-р Магдалена Семчишин /модератор/ (Институт национальной памяти, филиал в г. Щецине)

проф. Гжегож Мотыка (Институт политических исследований Польской академии наук) / Возможно ли общее повествование о военном прошлом?

Современные споры об оценке советских преступлений времен Второй мировой войны и первых послевоенных лет.

д-р Лукаш Адамский (Центр польско-российского диалога и согласия) / Польско-советские отношения в 1939–1945 гг.: Что исследовать, а что (пере)интерпретировать?

проф. Ян Берендс (Центр исследований современной истории в Потсдаме) / Две советизации: сравнительный анализ.

д-р Анатолий Трофимчик (Центр исследований белорусской культуры, языка и литературы Национальной академии наук Беларуси) / Белорусское восприятие событий сентября 1939 г.: От настроений граждан до современной историографии.

д-р Никита Петров /комментатор/ (Общество «Мемориал»)

13:15–14:00

ОБЕД

14:00–15:30

**ПОВСЕДНЕВНАЯ ЖИЗНЬ И ДВИЖЕНИЕ СОПРОТИВЛЕНИЯ
В ПЕРВЫЙ И ВТОРОЙ ПЕРИОДЫ СОВЕТСКОЙ ОККУПАЦИИ**

д-р Лукаш Адамский /модератор/ (Центр
польско-российского диалога и согласия)

д-р Андрий Когут (Архив Службы безопасности Украины)
Военные и послевоенные советские депортации
с Западной Украины: цели, группы, последствия.

проф. Гжегож Хрыцюк (Вроцлавский университет)

Механизмы «разработки» польского подполья советским
аппаратом безопасности в восточных провинциях
межвоенной Польской Республики.

проф. Аляксандр Смалянчук (Институт славистики
Польской академии наук) / «Объединение Беларуси»
в рассказах жителей польско-белорусского пограничья.

15:30–15:45

ПЕРЕРЫВ

15:45–17:00

ИСТОРИОГРАФИЯ ПОД НАТИСКОМ ПАМЯТИ И ПОЛИТИКИ

д-р Анна Вылегала /модератор/ (Институт философии
и социологии Польской академии наук)

проф. Иван Курилла (Европейский университет
в Санкт-Петербурге)

д-р Яна Примаченко (Институт истории Украины
Национальной академии наук Украины)

проф. Мариуш Волос (Педагогический университет
им. Комиссии народного образования в Кракове)

17:00–17:10

ЗАВЕРШЕНИЕ КОНФЕРЕНЦИИ

data/date/дата

16/09/2019

miejsce/venue/место

Zamek Królewski w Warszawie, plac Zamkowy 4

języki/languages/языки

PL/EN/RU



CENTRUM
POLSKO-ROSYJSKIEGO
DIALOGU I POROZUMIENIA

